FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

# SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 205 Wnu 9

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 205 Wright — S. District No. 8 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Canton d'Egan — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 25

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Damase St Denis — {Enumerator. / Recenseur.}

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House. | Family, household or institution. | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution. | Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) | Sex. | Relationship to head of family or household. | Single, married, widowed or divorced. (write word in full) | Month of birth. | Year of birth. | Age at last birthday. | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) | Year of immigration to Canada, if an immigrant. | Year of naturalization, if formerly an alien. | Racial or tribal origin. | Nationality. | Religion. | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. | Employer. | Employé. | Working on own account. | WAGE-EARNERS. State when person is employed, as "on farm," in "sawmill," "in drug store," etc. | Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. | Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. | Hours of work (one day) per week at chief occupation. | Hours of working time per week at other occupation, if any. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. | Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. | Date of marriage (if married in 1910) or when employed by the hour—Cents. | INSURANCE HELD AT DATE— Upon life. | Against accident or sickness. | Cost of insurance in census year. | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910. | Can read. | Can write. | Language commonly spoken. | Cost of education in 1910 for persons over 5 and under 21 years of age. Convent or College, Yes or No. | Blind. | Deaf-mute. Specify sex and |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DE VISITE. Maison. | Famille, ménage ou institution. | RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.) | Sexe. | Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement. | Mois de naissance. | Année de naissance. | Age au dernier anniversaire. | CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Pour les immigrés, année d'immigration au Canada. | Pour les naturalisés, année de naturalisation. | Origine selon la race ou la tribu. | Nationalité. | Religion. | PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier. | Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Patron. | Employé. | Travaillant à son compte (sans employés). | EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, comme "sur ferme," dans une "fabrique de bois-carré," "magasin de drogues," etc. | Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier. | Nombre de semaines données en 1910 à tout autre emploi qu'à l'emploi principal ou au métier. | Heures de travail par semaine à l'emploi principal. | Heures de travail par semaine à tout autre emploi. | Gain total en 1910 à l'emploi principal. | Gain total en 1910 à tout autre emploi supplémentaire que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Taux de salaire à l'heure—Cents. | ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie. | Sur les accidents ou la maladie. | Coût de l'assurance dans le cours du recensement. | INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910. | Sait lire. | Sait écrire. | Langue communément parlée. | Coût de l'éducation en 1910 pour les personnes de plus de 5 ans et de moins de 21 ans. Couvent ou Collège, oui ou non. | Infirmités. Aveugle. | Sourd-muet. Indiquer le sexe et l'âge auquel l'infirmité |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
| 1 | | Dufour Rom. Louis | River Front | M | Head | M | Mars | 1861 | 50 | Q | | | Français | Canadien | Cath R | Bucheron | | S | 6 | 6 3 | M | A | M | Chantier | 12 | | 60 | | 300 | | | | | | Can | Can | F | | | |
| 2 | 174 | Lucie | 5 R 2 | F | Wife | M | Oct | 1867 | 44 | Q | | | Français | Canadien | Cath R | None | | | N G | | | | | | | | | | | | | | | | Ne | Ne | F | | | |
| 3 | 150 | Delia | | F | Fille | S | Mars | 1893 | 18 | Q | | | Français | Canadien | Cath R | " | | | N G | | | | | | | | | | | | | | | | Ne | Ne | F | | | |
| 4 | 168 | Hebert William Jr | 4 R 2 | M | Head | M | Fev | 1882 | 29 | Q | | | Français | Canadien | Cath R | Cultivateur | Bucheron | M | M | A | Chantier | 12 | 20 | | | 200 | 240 | | | | | | | Ne | Ne | F | | | |
| 5 | | Philomène | | F | Wife | M | Avril | 1883 | 28 | Q | | | Français | Canadien | Cath R | None | | | N G | | | | | | | | | | | | | | | | An | An | F | | | |
| 6 | | Mary | | F | fille | S | Mai | 1901 | 10 | Q | | | Français | Canadien | Cath R | None | | | N G | | | | | | | | | | | | | | | | Ecr | Ecr | F | | | |
| 7 | | Lizzie | | F | fille | S | Juin | 1903 | 8 | Q | | | Français | Canadien | Cath R | | | | N G | | | | | | | | | | | | | | | | An | An | F | | | |
| 8 | | Pierre | | M | fils | S | Avril | 1905 | 6 | Q | | | Français | Canadien | Cath R | | | | N G | | | | | | | | | | | | | | | | Ne | Ne | F | | | |
| 9 | | Alice | | F | fille | S | Mars | 1907 | 4 | Q | | | Français | Canadien | Cath R | | | | N G | | | | | | | | | | | | | | | | Ne | Ne | F | | | |
| 10 | | Rosella | | F | fille | S | Jan | 1909 | 2 | Q | | | Français | Canadien | Cath R | | | | N G | | | | | | | | | | | | | | | | Ne | Ne | F | | | |
| 11 | 161 | Francois | | M | fils | S | Mars | 1911 | 9/12 | Q | | | Français | Canadien | Cath R | | | | N G | | | | | | | | | | | | | | | | Ne | Ne | F | | | |
| 12 | 169 | Caron Joseph | 6 R 2 | M | Head | M | Jan | 1859 | 52 | Q | | | Français | Canadien | Cath R | Cultivateur | Charbon | M | M | A | Chantier | | 20 | | 60 | 400 | 160 | | | | | | | Ne | Ne | F | | | |
| 13 | | Mary | | F | Wife | M | Oct | 1864 | 47 | Q | | | Français | Canadien | Cath R | None | | | N G | | | | | | | | | | | | | | | | Ne | Ne | F | | | |
| 14 | | George | | M | fils | S | Jan | 1893 | 18 | Q | | | Français | Canadien | Cath R | Bucheron | | S | 6 | 6 3 | M | A | M | Chantier | 24 | | 60 | | 150 | | | | | | An | An | F | | | |
| 15 | | Carloes | | M | fils | S | Avril | 1894 | 17 | Q | | | Français | Canadien | Cath R | Bucheron | | S | 6 | 6 3 | M | A | M | Chantier | 24 | | 60 | | 150 | | | | | | An | An | F | | | |
| 16 | | Napoleon | | M | fils | S | Mai | 1898 | 13 | Q | | | Français | Canadien | Cath R | None | | | N G | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | An | An | F | | | |
| 17 | | Philip | | M | fils | S | Mai | 1907 | 4 | Q | | | Français | Canadien | Cath R | | | | N G | | | | | | | | | | | | | | | | Ne | Ne | F | | | |
| 18 | | Mattie | | F | fille | S | Juin | 1891 | 20 | Q | | | Français | Canadien | Cath R | | | | N G | | | | | | | | | | | | | | | | An | An | F | | | |
| 19 | | Bertha | | F | fille | S | Mai | 1899 | 12 | Q | | | Français | Canadien | Cath R | | | | N G | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | An | An | F | | | |
| 20 | 182 | Philomen | | F | fille | S | Avril | 1903 | 8 | Q | | | Français | Canadien | Cath R | None | | | N G | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | An | An | F | | | |
| 21 | 170 | Hebert William | 04567 R 1 | M | Head | M | Sept | 1866 | 44 | Q | | | Français | Canadien | Cath R | Cultivateur | Bucheron | M | M | A | Chantier | 40 | 32 | | 60 | | 200 | | | | | | | Ne | Ne | F | | | |
| 22 | | Antoine | | M | fils | S | Juin | 1899 | 12 | Q | | | Français | Canadien | Cath R | None | | | N G | | | | | | | | | | | | | | | | Ne | Ne | F | | | |
| 23 | | Patrick | | M | fils | S | Avril | 1891 | 20 | Q | | | Français | Canadien | Cath R | Fermier | | | 0 0 01 | | | | | | | | | | | | | | | | An | An | F | | | |
| 24 | | Philomen | | F | fille | S | Août | 1901 | 10 | Q | | | Français | Canadien | Cath R | None | | | N G | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | An | An | F | | | |
| 25 | | Rosa | | F | fille | S | Juin | 1902 | 9 | Q | | | Français | Canadien | Cath R | | | | N G | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | An | An | F | | | |
| 26 | 203 | Sara | | F | fille | S | Juillet | 1908 | 6 | Q | | | Français | Canadien | Cath R | | | | N G | | | | | | | | | | | | | | | | Ne | Ne | F | | | |
| 27 | 170 | Hebert Jean Baptiste | | M | Head | M | Juin | 1885 | 26 | Q | Quebec | | Français | Canadien | Cath R | Bucheron | | S | 6 | 6 3 | M | A | M | Chantier | 24 | | 60 | | 160 | | | | | | An | An | F | | | |
| 28 | | Ursule | | F | Wife | M | Déc | 1890 | 21 | Q | | | Français | Canadien | Cath R | None | | | N G | | | | | | | | | | | | | | | | Ne | Ne | F | | | |
| 29 | 203 | Henri | | M | fils | S | Mai | 1910 | 1 | Q | | | Français | Canadien | Cath R | | | | N G | | | | | | | | | | | | | | | | Ne | Ne | F | | | |
| 30 | 194 | Dignes Maurice | 10 11 R 11 | M | Head | M | Jan | 1831 | 80 | Irlande | 1849 | | Irlandais | Irlandais | Cath R | Cultivateur | | | 0 0 0 | | M | M | O | | | | | | | | | | | | Ne | Ne | E | | | |
| 31 | 197 205 | Robert William | | M | Head | M | Fev | 1875 | 36 | Q | | | Français | Canadien | Cath R | Cultivateur | | S | 6 | 6 3 | M | A | M | Chantier | 24 | | 60 | | 180 | | | | | | Ne | Ne | E | | | |
| 32 | | Kate | | F | Wife | M | Juin | 1871 | 40 | Q | | | Français | Canadien | Cath R | | | | N G | | | | | | | | | | | | | | | | An | An | F | | | |
| 33 | | Mary | | F | fille | S | Juin | 1906 | 5 | Q | | | Français | Canadien | Cath R | | | | N G | | | | | | | | | | | | | | | | Ne | Ne | F | | | |
| 34 | | Rupert | | F | fille | S | Août | 1907 | 4 | Q | | | Français | Canadien | Cath R | | | | N G | | | | | | | | | | | | | | | | Ne | Ne | F | | | |
| 35 | 194 | Ester | | F | fille | S | Avril | 1908 | 3 | Q | | | Français | Canadien | Cath R | | | | N G | | | | | | | | | | | | | | | | Ne | Ne | F | | | |
| 36 | 172 | Agnesse | | F | fille | S | Déc | 1910 | 6 | Q | | | Français | Canadien | Cath R | | | | N G | | | | | | | | | | | | | | | | Ne | Ne | F | | | |
| 37 | 42 | Sloan Joseph | 12 13 R 11 | M | Head | M | July | 1846 | 65 | Q | | | Irlandais | Canadien | Cath R | Cultivateur | Contracteur | M | M | A | Chantier | | | | | | | | | 100 | 45 | 15 | | Ne | Ne | E | | | |
| 38 | | Mary Ann | | F | Wife | M | Nov | 1873 | 38 | Q | | | Irlandais | Canadien | Cath R | None | | | N G | | | | | | | | | | | | | | | | An | An | E | | | |
| 39 | | Mary | | F | fille | S | Août | 1895 | 16 | Q | | | Irlandais | Canadien | Cath R | | | | N G | | | | | | | | | | | | | | | | An | An | E | | | |
| 40 | | Robert | | M | fils | S | Jan | 1896 | 15 | Q | | | Irlandais | Canadien | Cath R | Fermier | | | 0 0 01 | | | | | | | | | | | | | | | | An | An | E | | | |
| 41 | | Patrick | | M | fils | S | Jan | 1896 | 15 | Q | | | Irlandais | Canadien | Cath R | Fermier | | | 0 0 01 | | | | | | | | | | | | | | | | An | An | E | | | |
| 42 | | William | | M | fils | S | Juin | 1899 | 12 | Q | | | Irlandais | Canadien | Cath R | | | | N G | | | | | | | | | | | | | | | | An | An | E | | | |
| 43 | | John | | M | fils | S | Juin | 1900 | 11 | Q | | | Irlandais | Canadien | Cath R | | | | N G | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | An | An | E | | | |
| 44 | | Catherine | | F | fille | S | March | 1905 | 6 | Q | | | Irlandais | Canadien | Cath R | | | | N G | | | | | | | | | | | | | | | | Ne | Ne | E | | | |
| 45 | 185 | Joseph | | M | fils | S | Juin | 1908 | 3 | Q | | | Irlandais | Canadien | Cath R | | | | N G | | | | | | | | | | | | | | | | Ne | Ne | E | | | |
| 46 | 178 | Lapointe Patrick | 14 15 14 R 4 | M | Head | M | Fev | 1870 | 41 | Q | | | Irlandais | Canadien | Cath R | Cultivateur | Bucheron | M | M | A | Chantier | 40 | 20 | | 60 | 400 | 200 | | | | | | | Ne | Ne | E | | | |
| 47 | | Maggie | | F | Wife | M | Oct | 1868 | 43 | Q | | | Irlandais | Canadien | Cath R | None | | | N G | | | | | | | | | | | | | | | | Ne | Ne | E | | | |
| 48 | | Ida | | F | fille | S | Juin | 1900 | 11 | Q | | | Irlandais | Canadien | Cath R | | | | N G | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | An | An | E | | | |
| 49 | | Mared | | M | fils | S | Mars | 1901 | 10 | Q | | | Irlandais | Canadien | Cath R | | | | N G | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | An | An | E | | | |
| 50 | | Stella | | F | fille | S | Avril | 1903 | 8 | Q | | | Irlandais | Canadien | Cath R | | | | N G | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | An | An | E | | | |

50 | 1000 | 15